

## CRIMINAL LAW—ADDRESS

**Hon. Mr. McCully** moved for an address to His Excellency the Governor General, praying that he will be pleased to cause to be laid before this House, copies of all letters and inquiries addressed by the Government or the Minister of Justice to the Judges of the Superior Courts of the several Provinces, and other persons, on the subject of Criminal Law, and their replies thereto. He said the House would recollect that important measures on Criminal Law were submitted to them at so late a period of the last session, that they could not give the subject the consideration it deserved. It was desirable to know the opinion of the judges and lawyers in the several Provinces upon this code of law, which was in a great measure codified from the Criminal Law of England. So amplified was this Criminal Law that it alone would amount to as large a volume as all the Statutes in Nova Scotia, municipal as well as criminal. The opinions of these men of the legal profession should be submitted to the House before legislating upon this question.

**Hon. Mr. Campbell** said the statements he had to make to the House in answer to his hon. friend, would, he thought, be sufficient to induce him not to press this motion. Having seen the notice upon the papers, he took occasion to examine the only papers existing in connection with this subject. A circular was sent by the Minister of Justice to the Chief Justices of the Chief Courts in the Provinces of the Dominion. In this circular was enclosed copies of this Bill on Criminal Law, which was introduced last session of Parliament. In reply to this communication no information was received, except from the Judges of Nova Scotia. In examining their comments upon the Bill, and the improvements suggested by them, he found they expressed themselves confidentially. Finding such an expression in the communication, he took it for granted the House would not desire those communications to be laid before them. He hoped his hon. friend would not press his motion.

**Hon. Mr. McCully** said he presumed the circular was sent to get information not solely for the benefit of the Ministry, but for the purpose of affording us, before whom the measure will come, the experience and views of those most eminently qualified to judge of the Criminal Law of the country. He could not understand why the Chief Justice of Nova Scotia, who heretofore had taken such an active part in the Criminal Law of his own country, should be so reticent in giving his

## CODE CRIMINEL—ADRESSE

**L'honorable M. McCully** propose qu'on envoie à Son Excellence le Gouverneur Général une adresse lui demandant de bien vouloir faire déposer au Sénat des copies de toutes les lettres et demandes de renseignements concernant le code criminel adressées par le Gouvernement ou le ministre de la Justice aux juges des Cours supérieures des différentes provinces ou à d'autres personnes, ainsi que les copies des réponses obtenues. Les sénateurs se souviennent, dit-il, qu'on leur a soumis, lors de la dernière session, d'importantes mesures concernant un code criminel, mais qu'en raison de la date tardive, le Sénat n'a pas pu leur accorder l'attention qu'elles méritaient. Il serait souhaitable de connaître l'opinion des juges et des avocats des diverses provinces à propos de ce code, compilé essentiellement à partir du Code criminel anglais. Il ajoute que ce code est si vaste qu'à lui seul il remplira un volume aussi gros que celui des statuts municipaux et criminels de la Nouvelle-Écosse. L'avis des hommes de loi devrait être soumis au Sénat avant de légitérer sur cette question.

**L'honorable M. Campbell** espère qu'il pourra convaincre son honorable collègue de ne pas insister sur cette motion. Ayant lu l'avis au Feuilleton, il a examiné les seuls documents existant sur le sujet. Le ministre de la Justice a envoyé une circulaire aux juges en chef des Cours suprêmes des provinces de la Puissance en y joignant en appendice le texte du Bill sur le Code criminel déposé durant la dernière session du Parlement. Seuls les juges de la Nouvelle-Écosse ont répondu. Leurs commentaires et suggestions ont été faits à titre confidentiel. C'est pourquoi il pense que le Sénat ne souhaiterait pas le dépôt de cette correspondance et espère que son honorable collègue n'insistera pas sur sa motion.

**L'honorable M. McCully** suppose qu'on a envoyé la circulaire pour obtenir des renseignements, non seulement à l'intention du ministre, mais pour que les sénateurs qui seront saisis de la mesure puissent également bénéficier de l'expérience et de l'avis des gens les plus compétents pour porter un jugement sur le droit criminel du pays. Il ne comprend pas pourquoi le juge en chef de la Nouvelle-Écosse qui, jusqu'à présent, a si activement contribué à l'élaboration du droit criminel de